

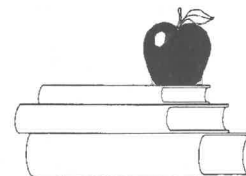


## **BILINGUAL EDUCATION & TECHNOLOGY:**

### **PATHWAYS TO SUCCESS**

**23<sup>rd</sup> CABE Conference**

**FEBRUARY 4 – FEBRUARY 7, 1998 • SAN JOSÉ, CALIFORNIA**



## **BILINGUAL TEACHER OF THE YEAR**

The California Association for Bilingual Education recognizes that there are many outstanding bilingual classroom teachers in California. This award is in recognition of those educators who have made contributions to Bilingual Education beyond the normal scope of their assigned responsibilities. At the 1998 CABE conference in San Jose, three exemplary classroom bilingual teachers will be honored for their excellence, dedication and promotion of Bilingual Education.

**Each CABE chapter is invited to submit one nominee for the bilingual teacher of the year award. A committee of CABE regional representatives will select three honorees from the submitted applicants.**

The three honorees will receive complimentary registration, round-trip transportation and one night's lodging. A plaque and an award of \$1,000 to the winner and \$500 to the two honorees will be presented at the CABE conference luncheon on Friday, February 6, 1998. The winners will be filmed in their classrooms and short videos will be shown at Friday's luncheon.

The winner will be selected as the California representative for the 1999 National Association for Bilingual Education (NABE) Teacher of the Year Award. The California representative will receive:

- complimentary NABE registration
- complimentary transportation
- complimentary lodging for two nights
- \$300 in scholarships for their local CABE chapter

The three honorees will be notified on or before December 1, 1997. The selection of the California representative will be announced at the conference during the luncheon on Friday, February 6, 1998.

Please complete and mail the completed application packet, which must be received on or before November 14, 1997 to:

CABE '98 Teacher of the Year Award  
c/o María Nevárez  
660 S. Figueroa Street, Suite 1040 • Los Angeles, CA 90017

**FOR QUESTIONS OR MORE INFORMATION, CALL  
213/532-3850**

### **~PLEASE READ THE "INSTRUCTIONS AND NOMINATION INFORMATION" BELOW~**

#### **Nomination criteria**

Each nominee must meet all of the following criteria to be considered for this award:

1. Current CABE member
2. Currently a bilingual classroom teacher (Pre K - 12)
3. Minimum of three years bilingual teaching experience
4. California bilingual teaching credential (except Pre K teachers)
5. Outstanding contributions to bilingual education
6. A philosophy that reflects cultural sensitivity and high expectations
7. Promotion of bilingual education proven practices and research
8. Nominated by a CABE chapter
9. Submission of complete portfolio

#### **Portfolio requirements**

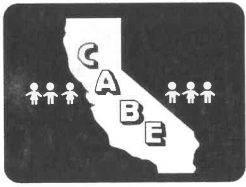
Four complete copies of a nonreturnable portfolio must be submitted. Also, one nonreturnable black and white photo, preferably glossy, size 5" x 6". A maximum of 10 typed pages will only be accepted.

#### **Portfolio must include the following:**

1. Nomination cover letter signed by CABE chapter officer
2. Biographical resume (2 pages maximum)
3. Candidate's statement of philosophy on bilingual education
4. Community service
5. CABE service
6. Letter of recommendation from immediate supervisor
7. Two (2) letters of recommendation from others known to candidate
8. Video segment (3-5 min.) showing the teacher interacting in classroom (only 1 tape required)

Please be aware that the selected California representative will have his/her portfolio submitted for the 1999 National Association for Bilingual Education (NABE) Teacher of the Year Award.

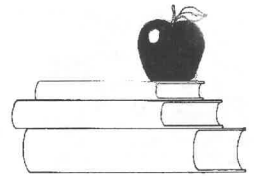
**Please mail your completed application packet on or before November 14, 1997 to address listed above.**



**BILINGUAL EDUCATION & TECHNOLOGY:  
PATHWAYS TO SUCCESS**

**23<sup>rd</sup> CABA Conference**

**FEBRUARY 4 – FEBRUARY 7, 1998 • SAN JOSÉ, CALIFORNIA**



**BILINGUAL TEACHER OF THE YEAR  
Nomination Form**

Please type or print clearly (black ink)

Name \_\_\_\_\_

Position/grade \_\_\_\_\_ Years in present position \_\_\_\_\_

Total years teaching \_\_\_\_\_

Bilingual teaching certification \_\_\_\_\_

Languages spoken \_\_\_\_\_

School address \_\_\_\_\_ Telephone number \_\_\_\_\_

School principal \_\_\_\_\_

Home address \_\_\_\_\_ Telephone number \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

I hereby give my permission for any or all materials submitted by me for consideration for the bilingual teacher of the year award to be shared with persons involved in promoting this award:

\_\_\_\_\_  
Signature of Candidate

\_\_\_\_\_  
Date

As CABA chapter president, I am submitting \_\_\_\_\_  
as our nominee for the 1998 CABA Bilingual Teacher of the Year Award.

\_\_\_\_\_  
Signature of Chapter President

\_\_\_\_\_  
Date

Chapter \_\_\_\_\_

Please place this form as the front page of the required portfolio.



## BILINGUAL EDUCATION & TECHNOLOGY: PATHWAYS TO SUCCESS

23<sup>rd</sup> CABA Conference

FEBRUARY 4 - 7, 1998 • SAN JOSÉ, CALIFORNIA



### PARENT AWARDS

#### Nomination Form for Parents Who Have Generously Supported Bilingual Education

*Formulario para nominar al padre/madre de familia que haya contribuido*

*efectivamente en favor de la educación bilingüe*

Parents who have been nominated for their involvement in bilingual education will be honored during the CABA '98 conference on Friday, February 6, 1998, and at the Brunch on Saturday, February 7, 1998. If you would like to nominate yourself or someone who has effectively contributed to bilingual education, please complete the following.

**IMPORTANT!** Please give a brief explanation (on a separate sheet of paper) about his/her involvement and why he/she is being nominated as an outstanding contributor to bilingual education. Our committee will not be able to process nominations without this explanation.

*Los padres nominados por su contribución en la educación bilingüe, recibirán un reconocimiento durante la conferencia CABA '98 el viernes 6 de febrero 1998 y en el almuerzo el sábado, 7 de febrero de 1998. Si desea nominarse o nominar a otro padre/madre de familia que haya contribuido efectivamente en favor de la educación bilingüe, llene el siguiente formulario:*

*¡IMPORTANTE! Favor de incluir una explicación breve (en una hoja separada), con las razones por las que el padre/madre de familia debe ser reconocido/a por su contribución sobresaliente en favor de la educación bilingüe. El comité no procesará los formularios que vengan sin esta explicación.*

**CABA '98 Parent Nomination Form** (Please type or print clearly - Escriba a máquina o use letra de imprenta)

Name of Parent/*Nombre del padre/madre de familia:* \_\_\_\_\_

Address/*Domicilio:* \_\_\_\_\_  
City/*Ciudad* \_\_\_\_\_ State/*Estado* \_\_\_\_\_ Zip/*Código Postal* \_\_\_\_\_

Telephone/*Teléfono:* \_\_\_\_\_

School District/*Distrito Escolar:* \_\_\_\_\_

School/*Escuela:* \_\_\_\_\_

School Address/*Dirección de la escuela:* \_\_\_\_\_  
City/*Ciudad* \_\_\_\_\_ State/*Estado* \_\_\_\_\_ Zip/*Código Postal* \_\_\_\_\_

School Telephone/*Teléfono de la escuela:* \_\_\_\_\_

Type of Involvement/*Tipo de participación:* \_\_\_\_\_

No. of Years in parent involvement/*Número de años que ha participado:* \_\_\_\_\_

Nominee serves/*El padre/madre nominado/a participa en:*

\_\_\_\_\_ Classroom  
\_\_\_\_\_ *El salón de clase*

\_\_\_\_\_ School Site Committees/Councils  
\_\_\_\_\_ *Comités Consejeros Escolares*

\_\_\_\_\_ Other (Specify)  
\_\_\_\_\_ *Otros (Explica)*

\_\_\_\_\_ Community  
\_\_\_\_\_ *La comunidad*

\_\_\_\_\_ School District Committees/Councils  
\_\_\_\_\_ *Comités Consejeros del Distrito*

ADDITIONAL INFORMATION/*Información adicional:* \_\_\_\_\_

Name of nominator/*Nombre del que lo nomina:* \_\_\_\_\_

Address/*Domicilio:* \_\_\_\_\_ Telephone/*Teléfono:* \_\_\_\_\_

This application is available in other languages upon request: ☐ Vietnamese ☐ Chinese ☐ Cambodian ☐ Armenian

Please mail this form before November 14, 1997 /Favor de enviar por correo antes del 14 de noviembre de 1997

c/o Ike Ochoa • CABA Headquarters

660 S. Figueroa Street, Suite 1040 • Los Angeles, CA 90017

For questions or more information, contact Ike Ochoa at 805/925-2805 or CABA Headquarters 213/532-3850

*Para mayor información comuníquese con Ike Ochoa 805/925-2805 o la oficina de CABA 213/532-3850*



## BILINGUAL EDUCATION & TECHNOLOGY: PATHWAYS TO SUCCESS

23<sup>rd</sup> CABE Conference

FEBRUARY 4 - 7, 1998 • SAN JOSÉ, CALIFORNIA



### STUDENT WRITING CONTEST

The Student Writing Contest for the CABE '98 Conference in San José, California, will focus on the many advantages of being bilingual. The Student Writing Contest theme is "Bilingual Education & Technology: Pathways to Success".

Students are encouraged to approach this writing contest in an imaginative and meaningful manner expressing themselves in either their primary language or second language. Teachers can assist students in focusing on the theme by exploring how being bilingual and working with technology will enhance their opportunities for learning, careers, leadership, diverse social interaction, self-esteem, family unity and support, as well as cultural legacy, etc. The usage of the writing process is encouraged (prewriting, sharing, revising, editing, and evaluating) to develop a meaningful and expressive literary piece. Each literary piece should focus on the theme and demonstrate final editing quality.

All students who enter the writing contest will be acknowledged for their efforts. Winners will be selected by a committee in four grade level categories K-2nd, 3rd-5th, 6th-8th and 9th-12th, based on the following criteria:

- **Content** - How well the writing captures the essence of the theme, "Bilingual Education & Technology: Pathways to Success"
- **Language** - The use of expressive, authentic, rich language developed by the student.
- **Genre** - The creative use of literary forms (such as short essay, poetry, narrative, biography or song)

Please read the following directions for submitting student writings:

- Writings should be typed double-spaced, three pages maximum.
- Student writings in any language may be submitted. Translations must accompany the entry with an explanation as to who translated the writing piece. Translations may not improve or alter the original writing.
- Students must have been in a bilingual program at some time during the last three years.
- Winners will be notified by December 5, 1997, and will be asked to submit a black and white photo for the conference program booklet.
- Winners will read their essay at the CABE '98 Student Writing Contest luncheon, Thursday, February 5.
- Savings Bonds will be awarded to the division winners in categories K-2nd, 3rd-5th, 6th-8th.
- The winner for the 9-12th grade category will receive a \$1,000 scholarship.
- Winners will receive transportation (if needed) to the CABE Conference Student Awards Luncheon for themselves, two family members (one must be an adult) and one teacher.

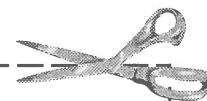
Writings and Student Nomination Forms should be postmarked by Friday, November 14, 1997. Send to:

**CABE '98 Writing Contest**

c/o María Alzugaray

660 South Figueroa Street, Suite 1040 • Los Angeles, CA 90017 • (213) 532-3850

### **CABE '98 WRITING CONTEST STUDENT NOMINATION FORM**



*(Please type or print clearly)*

Student Name

Grade

Student Address

City/State

Telephone

Parents' Names

District

Student's School

School Telephone

Student's Teacher

Teacher's Telephone

Year(s) Enrolled in a Bilingual Program

Nominated by

CABE Chapter

From 19\_\_\_\_ to 19\_\_\_\_